



17. – 20.01.2019

Leipziger Messe GmbH
 PF 10 07 20, 04007 Leipzig
 Messe-Allee 1, 04356 Leipzig / Germany
 Tel.: +49 341 678-8867, Fax: +49 341 678-8862
 E-Mail: info@partner-pferd.de

1 Checkliste | Checklist

	Unsere Termine Our deadlines	Ihre Termine Your deadlines	Erledigt Done
Platzierungsbeginn Beginning of placement	ab 1. Juli 2018 starting 1 July 2018		
Versand der Standzulassung Mailing of stand permit	nach Eingang der Ausstellernmeldung following receipt of application for space		
Bestellung der kostenfreien Werbemittel Ordering of free promotional materials		ab Zulassungserhalt fortlaufend after receipt of acceptance	<input type="checkbox"/>
Anmeldung des Messestandes (zur Sicherung des Frühbucherrabatts) Application for stand (to receive the early booking discount)		bis 31. Juli 2018 31 July 2018	<input type="checkbox"/>
Versand der Standzuweisung (mit Hallenplan und Zugangsdaten für das Online-Bestellsystem) Notification of stand location (with hall map and log-in data for the online order system)	ab 1. September 2018 starting 1 September 2018		
Anmeldung für Ihren Auftritt im Aktionsring Application to participate in the Arena		bis 31. Oktober 2018 31 October 2018	<input type="checkbox"/>
Bestellung der technischen Dienstleistungen und Zusatzleistungen Standbau Ordering of technical services and additional services for stand construction		ab 1. September bis 19. Dezember 2018 starting 1 September to 19 December 2018	<input type="checkbox"/>
Verspätungszuschlag für Bestellungen von Dienstleistungen Late surcharge for service orders	Bitte beachten Sie: Auf eingehende Bestellungen / Aufträge und unvollständige Unterlagen ausgewählter Dienstleistungen erhebt die Leipziger Messe ab 4 Wochen (ab 20. Dezember 2018) vor Veranstaltungsbeginn einen Verspätungszuschlag von 15 Prozent auf alle Preise / Entgelte. Kindly note that: Leipziger Messe will apply a late charge of 15 percent on all prices / fees for purchase order / contracts and incomplete documents of selected services received less than 4 weeks (from 20 December 2018) prior to the start of the event.		
Versand der Messemietrechnungen Mailing of invoices for rent	ab 1. Dezember 2018 starting 1 December 2018		
Versand der kostenlosen Ausstellerausweise (bei Zahlungseingang) Mailing of complimentary exhibitor passes (upon receipt of payment)	ab 11. Dezember 2018 starting 11 December 2018		
Standaufbau Stand construction		14. bis 16. Januar 2019, 07:00 bis 22:00 Uhr 14 to 16 January 2019, 7 a.m. to 10 p.m.	
	Achtung: Am letzten Tag muss der Standaufbau im Wesentlichen bis 15:00 Uhr abgeschlossen sein. Nach 15:00 Uhr werden keine Fahrzeuge mehr in den Hallen zugelassen. Please note: on the final day, stand set-up must be completed by 3 p.m. After this time no vehicles will be allowed into the exhibition halls.		
Personelle Besetzung des Standes Staff at the stand		17. bis 19. Januar 2019, 09:00 bis 20:00 Uhr 20. Januar 2019, 09:00 bis 18:00 Uhr Die längere Betreuung liegt im Ermessen des Ausstellers. 17 to 19 January 2019, 9 a.m. to 8 p.m. 20 January 2019, 9 a.m. to 6 p.m. How long a stand is manned will be at the discretion of the exhibitor.	
Standabbau Stand dismantling		20. Januar 2019, nach Veranstaltung bis 24:00 Uhr 21. und 22. Januar 2019, 07:00 bis 22:00 Uhr 20 January 2019, event close to midnight 21 and 22 January 2019, 7 a.m. to 10 p.m.	